



- Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires two AAA batteries for the remote control (not included) and six AA batteries for the Command Center (included).
- Included batteries are for demonstration purposes only.
- Battery installation is required. Only adults should install batteries. Required tool: Phillips screwdriver (not included).
- English speaking toy.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
- Nécessite deux piles AAA (non fournies) pour la télécommande et six piles AA (fournies) pour le centre de commandement.
- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet.
- Des piles neuves doivent être installées par un adulte.
- Outil requis : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Jouet d'expression anglaise



**imaginext**<sup>®</sup>

**DTM79**

[IMAGINEXT.COM](http://IMAGINEXT.COM)

**Fisher-Price**

**CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,  
Mississauga, Ontario L5R 3W2. 1-800-432-5437

**UNITED STATES**

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue,  
East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers:  
1-800-382-7470.

**GREAT BRITAIN**

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park,  
Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303;  
[www.service.mattel.com/uk](http://www.service.mattel.com/uk).

**FRANCE**

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs,  
94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99  
(Numéro non surtaxé) ou [www.lesjouetsmattel.fr](http://www.lesjouetsmattel.fr).

**SCHWEIZ**

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.  
Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen,  
Nederland.

**BELGIË/BELGIQUE**

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart  
Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels.  
Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer  
Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland:  
0800-262 88 35.

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag  
#870, Richmond, Victoria 3121 Australia.  
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower,  
World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui,  
HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte.  
Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City,  
No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

**SOUTH AFRICA**

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose  
Boulevard, Johannesburg 2196.



DC SUPER FRIENDS and all related characters and elements © & ™ DC Comics.  
WB SHIELD: TM & © WBEL. (s17)

DC SUPER FRIENDS et tous les personnages et éléments qui y sont associés  
sont des © et ™ de DC Comics.  
WB SHIELD : TM/MC & © WBEL. (s17)

©2017 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.  
© et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire.

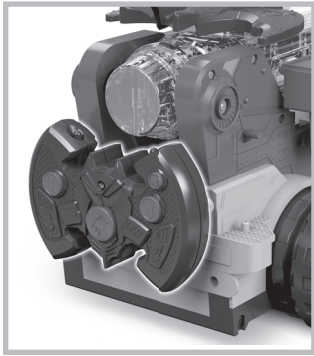
# TROUBLESHOOTING GUIDE DE DÉPANNAGE

- This toy enters “sleep mode” after about five minutes of inactivity and the remote control no longer activates the Command Center. To exit sleep mode, slide the power switch off and then back on; turn the Power Pad or press the button on the launcher.
- The Command Center only moves forward, or turns when the Batwing launcher is lowered.
- When movement/sound/lights from the Command Center become slow/faint/stop, it's time for an adult to change the batteries.
- If the Command Center does not respond to the remote control, it is time for an adult to change the batteries in the remote control.
- For best performance, use the Command Center on hard, flat surfaces.
- The maximum range between the Command Center and the remote control is 3,66 meters (12 feet).
- Bright sunlight or fluorescent lights may affect the range between the Command Center and the remote control. Try dimming the light in the room you are playing in.
- Make sure there is a clear path between the Command Center and the remote control and there are no obstructions between them.
- Après environ cinq minutes d'inactivité, ce jouet tombe en mode veille, et la télécommande ne peut alors plus activer le centre de commandement. Pour désactiver le mode veille, faire glisser le bouton d'alimentation en position d'arrêt puis de marche, tourner le disque d'activation ou appuyer sur le bouton du lanceur.
- Le centre de commandement avance et tourne uniquement lorsque le lanceur de la Batwing est abaissé.
- Lorsque les lumières, les sons ou les mouvements du centre de commandement ralentissent, faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Si le centre de commandement ne répond plus à la télécommande, il est temps qu'un adulte change les piles de la télécommande.
- Utiliser le centre de commandement sur une surface plane et ferme pour garantir un fonctionnement optimal.
- La portée maximale de la télécommande du centre de commandement est de 3,66 mètres (12 pi).
- Un éclairage vif ou fluorescent peut avoir une incidence sur la portée de la télécommande du centre de commandement. Au besoin, diminuer l'intensité de la lumière dans la pièce où le produit est utilisé.
- S'assurer que l'espace entre le centre de commandement et la télécommande est dégagé et sans obstacle.

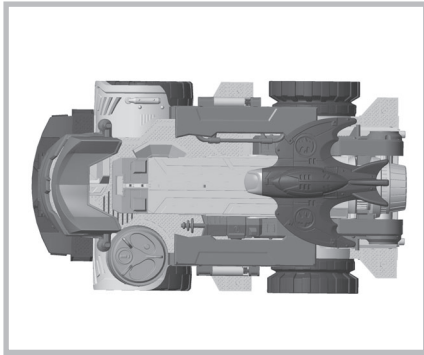


- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

## STORAGE AND CARE RANGEMENT ET ENTRETIEN



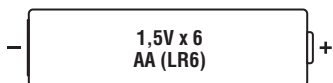
- When finished playing, attach the remote control to the back of the Command Center.
- Une fois le jeu terminé, fixer la télécommande à l'arrière du centre de commandement.



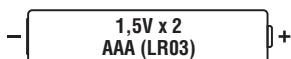
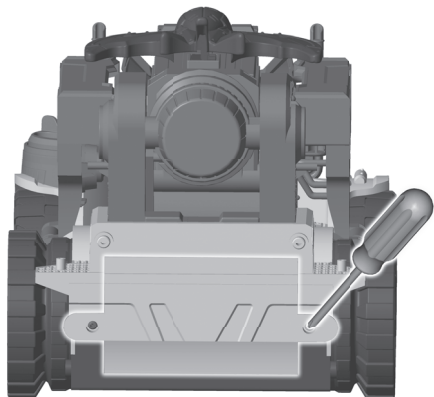
- Fit the tab underneath Batwing™ to the socket on the launcher.
- Fixer la languette sous la Batwing, dans l'ouverture du lanceur.

- Wipe the Command Center and the remote control with a damp cloth. Do not immerse.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take apart.
- Nettoyer le centre de commandement et la télécommande à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas immerger.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.

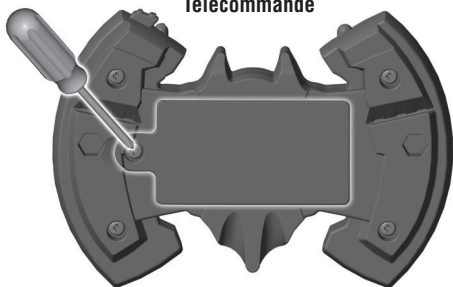
# BATTERY INSTALLATION INSTALLATION DES PILES



Command Center  
Centre de commandement



Remote Control  
Télécommande



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screws in the battery compartment doors and remove each door. Remove the exhausted batteries and dispose properly.
- Insert six, new AA (LR6) **alkaline** batteries in the Command Center, and two, new AAA (LR03) **alkaline** batteries in the remote control.
- Replace each battery compartment door and tighten the screws.
- If the Command Center or the remote control begin to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch on the Command Center off and back on. Remove the batteries from the remote control and reinstall them.

- Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.
- Desserrer les vis des couvercles des compartiments des piles et retirer chaque couvercle. Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur prévu à cet usage.
- Insérer six nouvelles piles **alcalines** AA (LR6) dans le centre de commandement et deux nouvelles piles **alcalines** AAA (LR03) dans la télécommande.
- Remettre les couvercles des piles et serrer les vis.
- Si le centre de commandement ou la télécommande ne fonctionnent pas correctement, il pourrait s'avérer nécessaire de réinitialiser le système électronique. Glisser le bouton d'alimentation du centre de commandement en position d'arrêt, puis de nouveau en position de marche. Retirer les piles de la télécommande, puis les remettre en place.

## Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of nonuse. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

## Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

# CONSUMER INFORMATION RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS

## FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :  
(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et  
(2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

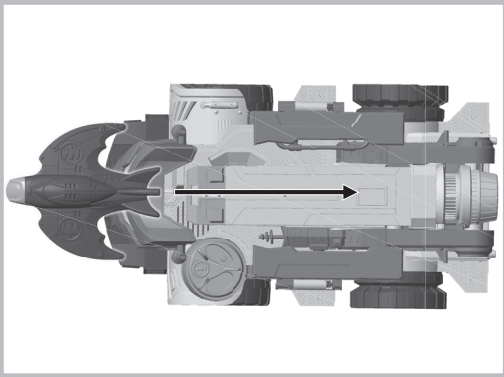
## CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions:

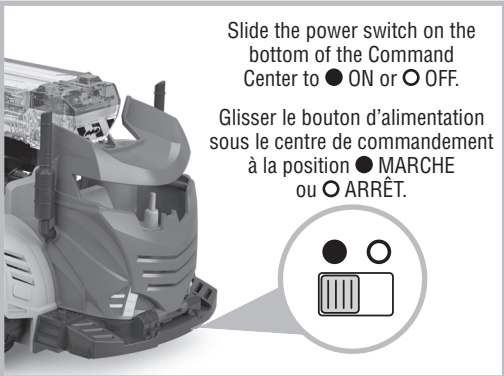
- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

# TAKE YOUR ADVENTURE ON THE ROAD! L'AVENTURE VOUS SUIT PARTOUT!

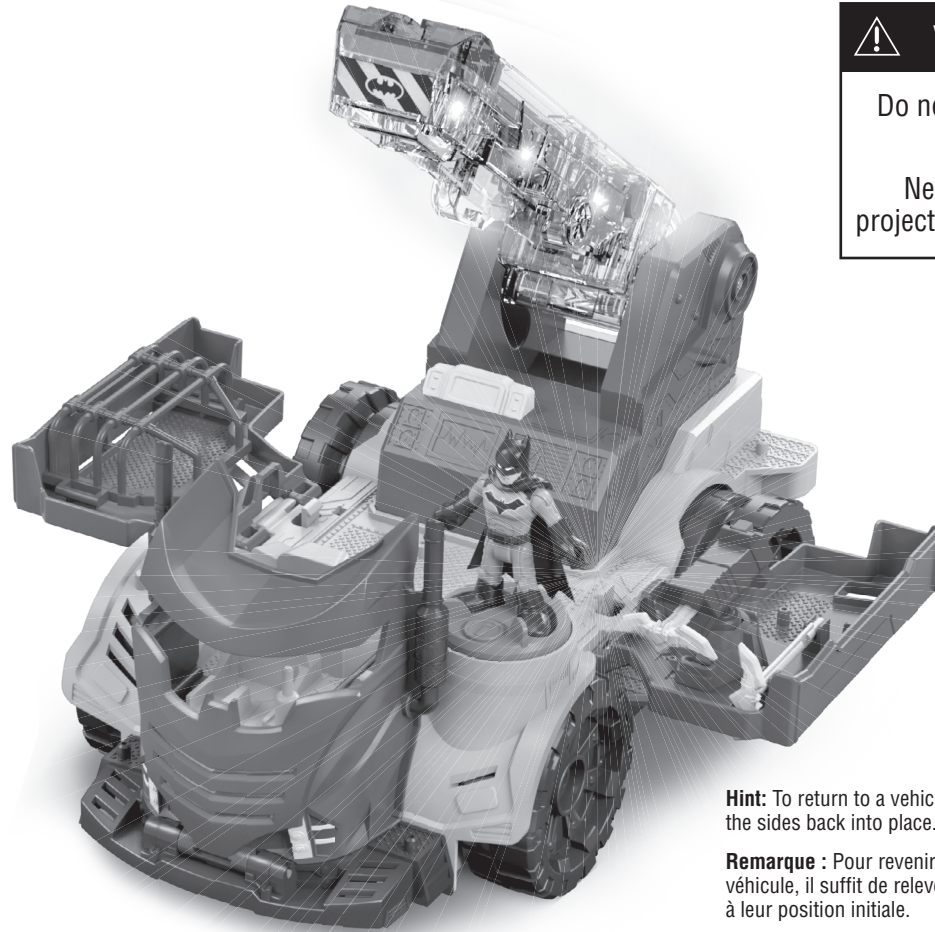


- Slide Batwing™ into the slot on the launcher.
- Glisser la Batwing dans la fente du lanceur.



Slide the power switch on the bottom of the Command Center to ● ON or ○ OFF.

Glisser le bouton d'alimentation sous le centre de commandement à la position ● MARCHÉ ou ○ ARRÊT.



**Hint:** To return to a vehicle, simply lift the sides back into place.

**Remarque :** Pour revenir en mode véhicule, il suffit de relever les côtés à leur position initiale.

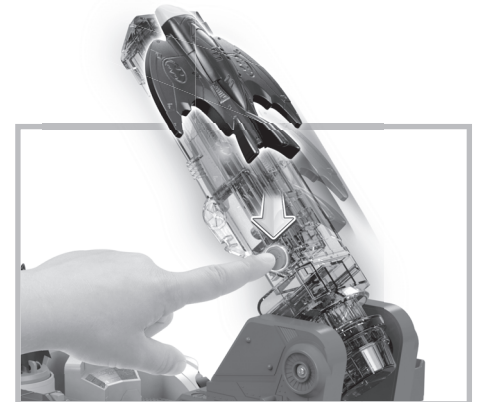
## ⚠ WARNING: ⚠ ATTENTION :

Do not aim at eyes or face. Only use projectiles supplied with this toy. Do not fire at point blank range.

Ne pas viser les yeux ou le visage. N'utiliser que les projectiles fournis avec ce jouet. Ne pas tirer à bout portant.



- Turn the Power Pad to raise and lower the launcher without the remote control.
- Tourner le disque d'activation pour soulever ou abaisser le lanceur sans utiliser la télécommande.



- You can also launch Batwing™ without the remote control. Simply press the button on the side of the launcher.
- La Batwing peut également être lancée sans la télécommande. Il suffit d'appuyer sur le bouton sur le côté du lanceur.



☀ Press to transform from a vehicle to a Command Center and raise the launcher. Press again to lower the launcher.

☁ Press to launch Batwing™.

↑ Press and hold to drive the Command Center forward.

↻ Press and hold to turn the Command Center.

**IMPORTANT!** Make sure the launcher is lowered to use the remote control to drive the Command Center.

☀ Appuyer pour transformer le véhicule en centre de commandement et faire lever le lanceur. Appuyer de nouveau pour abaisser le lanceur.

☁ Appuyer pour lancer la Batwing.

↑ Appuyer sans relâcher pour faire avancer le centre de commandement.

↻ Appuyer sans relâcher pour faire tourner le centre de commandement.

**IMPORTANT!** S'assurer que le lanceur est abaissé avant d'utiliser la télécommande pour déplacer le centre de commandement.